

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων 1
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3880/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 857/84 περί γενικών κανόνων για την εφαρμογή της εισφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων 3
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3881/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 ο οποίος καθορίζει, για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1989 έως 31 Μαρτίου 1990, το κοινοτικό απόθεμα για την εφαρμογή της εισφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ... 5
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3882/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 775/87 για την προσωρινή αναστολή μέρους των ποσοτήτων αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 5γ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων 6
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3883/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 ο οποίος καθορίζει από την 1η Μαρτίου 1990 την τιμή παρέμβασης του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη 8
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3884/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79 περί καθορισμού των ομάδων προϊόντων και των ειδικών διατάξεων σχετικά με τον υπολογισμό των εισφορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων 9
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3885/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 353/79 περί θεσπίσεως των όρων αναμειξέως και οινοποίησης εντός των ελευθέρων ζωνών στο έδαφος της Κοινότητας για τα προϊόντα του οινικού τομέα καταγωγής τρίτων χωρών 11

Περιεχόμενα (συνέχεια)

★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3886/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2392/89 σχετικά με τη θέσπιση των γενικών κανόνων για την περιγραφή και την παρουσίαση των οίνων και των γλυκών σταφυλιών	12
★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3887/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2390/89 για τους γενικούς κανόνες εισαγωγής οίνων, χυμών και γλυκών σταφυλιών	14
★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3888/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την τρίτη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων εισαγομένων οίνων που μπορούν να αποτελέσουν το αντικείμενο οινολογικών πρακτικών που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79	15
★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3889/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για το κατεψυγμένο κρέας βοοειδών που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0202 καθώς και για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0206 29 91 (1990)	16
★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3890/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα κατεψυγμένα διαφράγματα βοοειδών που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0206 29 91 (1990)	18
★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3891/88 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0201 και 0202 καθώς και για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0206 10 95 και 0206 29 91 (1990)	19
★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3892/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για το κατεψυγμένο κρέας βουβάλου που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0202 30 90 (1990)	20
★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3893/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1787/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 1788/89 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστάσεων για ζώα ορισμένων ορεσίβιων φυλών	21
★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3894/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2967/89 για τη συνέχιση των εισαγωγών βουτύρου Νέας Ζηλανδίας στο Ηνωμένο Βασίλειο με ειδικούς όρους	23
★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3895/89 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 987/68 περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση ενισχύσεως για το αποκορυφωμένο γάλα που μεταποιείται σε τυρίνη και τυρινικά άλατα	24

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής (1),

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (2),

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (3),

Εκτιμώντας:

ότι τα κράτη μέλη που κάνουν χρήση του άρθρου 9 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 857/84 (4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1117/89 (5), δεν μπορούν να κάνουν χρήση της αντιστάθμισης του άρθρου 4α του εν λόγω κανονισμού· ότι οι διατάξεις για τις προσωρινές παραχωρήσεις ποσοτήτων αναφοράς αποδεικνύονται, κατά συνέπεια, χρήσιμες· ότι κρίνεται, ως εκ τούτου, σκόπιμο να μειωθούν στην περίπτωση αυτή οι απαιτήσεις για την ημερομηνία πραγματοποίησης αυτών των παραχωρήσεων κατά τη διάρκεια της συγκεκριμένης δωδεκάμηνης περιόδου· ότι οι προσωρινές παραχωρήσεις αποτελούν ένα κατ' εξαίρεση μέτρο· ότι θα πρέπει, κατά συνέπεια, η άδεια που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό να περιορισθεί στην όγδοη δωδεκάμηνη περίοδο·

ότι το άρθρο 5γ παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 (6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 763/89 (7), καθορίζει για κάθε κράτος μέλος τη συνολική ποσότητα των παραδόσεων γάλακτος και ισοδυνάμου γάλακτος στις επιχειρήσεις που επεξεργάζονται ή μεταποιούν γάλα ή άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα σε οκτώ διαδοχικές περιόδους του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς·

(1) ΕΕ αριθ. C 242 της 22. 9. 1989, σ. 14.

(2) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 24 Νοεμβρίου 1989 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

(3) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 18 Οκτωβρίου 1989 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

(4) ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 13.

(5) ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 10.

(6) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

(7) ΕΕ αριθ. L 84 της 29. 3. 1989, σ. 1.

ότι η ανάλυση της λειτουργίας του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς έδειξε ότι η κατάσταση ορισμένων κατηγοριών παραγωγών παρέμεινε ανησυχητική και ότι η ανάπτυξη της παραγωγής τους για τα επόμενα έτη απαιτούσε να βρεθούν νέες δυνατότητες για την αύξηση του κοινοτικού αποθέματος· ότι, προκειμένου να τηρηθεί ο στόχος ελέγχου της παραγωγής, είναι αναγκαίο να μειωθούν ανάλογα οι συνολικές εγγυημένες ποσότητες εκάστου των κρατών μελών από την έκτη περίοδο εφαρμογής του καθεστώτος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 τροποποιείται ως εξής:

1. Στην παράγραφο 1α, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Κατά παρέκκλιση από πρώτο εδάφιο, τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το άρθρο 9 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 857/84 μπορούν, για την όγδοη δωδεκάμηνη περίοδο, να επιτρέψουν και να καταχωρήσουν τις προσωρινές παραχωρήσεις το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 1991.»

2. Στην παράγραφο 3 στοιχείο γ), η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1988 έως τις 31 Μαρτίου 1989, η συνολική εγγυημένη ποσότητα καθορίζεται ως εξής, σε χιλιάδες τόνους:»

3. Στην παράγραφο 3 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«δ) για εκάστη των τριών περιόδων των δώδεκα μηνών από 1ης Απριλίου 1989 έως τις 31 Μαρτίου 1992, η συνολική εγγυημένη ποσότητα καθορίζεται ως εξής σε χιλιάδες τόνους:

Βέλγιο	3 089,751
Δανία	4 686,720
Γερμανία	22 519,080

Ελλάδα	515,520
Ισπανία	4 514,000
Γαλλία	24 708,640
Ιρλανδία	5 068,800
Ιταλία	8 446,080
Λουξεμβούργο	254,400
Κάτω Χώρες	11 499,840
Ηνωμένο Βασίλειο	14 716,391»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την αρχή της έκτης περιόδου του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3880/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 857/84 περί γενικών κανόνων για την εφαρμογή της εισφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5γ παράγραφος 6,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 857/84 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1117/89 ⁽⁴⁾, καθορίζει τη συμπληρωματική εισφορά και διευκρινίζει τους κανόνες προσδιορισμού των ποσοτήτων αναφοράς των αγοραστών και των παραγωγών·

ότι η ανάλυση της λειτουργίας του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς έδειξε τάση για άνοδο της παραγωγής πέρα από τις χορηγούμενες ποσότητες αναφοράς· ότι η τάση αυτή οφείλεται στην εξασθένηση των υποχρεωτικών στοιχείων του καθεστώτος· ότι πρέπει να αυξηθεί η συμπληρωματική εισφορά για να ενισχυθεί το αποτρεπτικό της αποτελεσμα·

ότι η ιδιαίτερη κατάσταση ορισμένων παραγωγών μπορεί να ληφθεί υπόψη από το κράτος μέλος για τη χορήγηση συμπληρωματικών ή ειδικών ποσοτήτων αναφοράς· ότι η ανάλυση της λειτουργίας του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς έδειξε, επίσης, ότι οι εν λόγω διατάξεις πρέπει να συμπληρωθούν είτε υπέρ ορισμένων παραγωγών, η κατάσταση των οποίων παραμένει ανησυχητική και οι οποίοι καθορίζονται σε κάθε κράτος μέλος με αντικειμενικά κριτήρια, είτε υπέρ του συνόλου των παραγωγών στα κράτη μέλη, όπου, λόγω ιδίως μιας γραμμικής πτώσης των ποσοτήτων αναφοράς, η εφαρμογή των άρθρων 3 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 857/84 πραγματοποιήθηκε χρησιμοποιώντας το εθνικό απόθεμα· ότι, για το σκοπό αυτό, αυξήθηκε το κοινοτικό απόθεμα με μείωση κατά 1% των συνολικών εγγυημένων ποσοτήτων· ότι, επιπλέον, στην περίπτωση κατά την οποία οι ειδικές ή συμπληρωματικές ποσότητες αναφοράς χορηγήθηκαν στους παραγωγούς που είχαν προτεραιότητα από το εν λόγω κράτος μέλος με υπέρβαση της συνολικής εγγυημένης του ποσότητας, δικαιολογείται να μην χορηγηθούν οι ποσό-

τητες τις οποίες μπορεί να διαθέτει το κράτος μέλος στο κοινοτικό απόθεμα υπέρ των προαναφερόμενων παραγωγών αλλά να μειωθεί η διαπιστωθείσα υπέρβαση·

ότι, σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 857/84, τα κράτη μέλη μπορούν να θέτουν σε εφαρμογή εθνικά προγράμματα εξαγοράς ποσοτήτων αναφοράς· ότι οι κοινοτικές διατάξεις σχετικά με τους όρους πρόσβασης των παραγωγών στα προγράμματα αυτά περιλαμβάνουν ορισμένες απαιτήσεις ως προς το ύψος των ποσοτήτων που πρέπει να εγκαταλειφθούν· ότι φαίνεται αναγκαίο, μετά από έξι έτη εφαρμογής του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς, να μειωθούν οι απαιτήσεις αυτές ειδάλως θα περιοριστεί η αποτελεσματικότητα των εν λόγω προγραμμάτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 857/84 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πρώτη και δεύτερη περίπτωση, ο όρος «100%» αντικαθίσταται από τον όρο «115%».
2. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 3β

1. Για τον καθορισμό των ποσοτήτων αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 2, το κράτος μέλος μπορεί να χορηγεί συμπληρωματικές ή ειδικές ποσότητες αναφοράς εντός του ορίου του 1% της συνολικής εγγυημένης ποσότητας που καθορίζεται στο άρθρο 5γ παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68:

- στους παραγωγούς που αναφέρονται στο άρθρο 3 και στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β),
- στους παραγωγούς που καθορίζονται, ιδίως, σύμφωνα με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα κριτήρια:
 - παραγωγοί πρόσφατα εγκατεστημένοι,
 - παραγωγοί η ατομική ποσότητα αναφοράς των οποίων είναι μικρότερη από ή ίση με 60 000 χιλιόγραμμα,
 - εντοπισμός της γαλακτοκομικής παραγωγής σε μια από τις ζώνες όπως αυτές καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 3, 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ ^(*), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 ^(**),

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 13.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 10.

- ή στο σύνολο των παραγωγών του κράτους μέλους εάν, στο έδαφός του, τα άρθρα 3 και 4 εφαρμόστηκαν στις ποσότητες που προέρχονται από το εθνικό απόθεμα.

Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή, για προηγούμενη έγκριση, τα σχέδιά τους για τη λήψη εθνικών μέτρων για την εφαρμογή του πρώτου εδαφίου. Η Επιτροπή αποφασίζει για τα μέτρα αυτά λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο. Τα κριτήρια αυτά μπορούν να προσαρμόζονται ή/και να συμπληρώνονται, εφόσον τούτο δικαιολογείται από την ανομοιομορφία των εθνικών καταστάσεων.

2. Ωστόσο, τα κράτη μέλη που χορήγησαν τις ειδικές ή συμπληρωματικές ποσότητες αναφοράς βάσει των άρθρων 3 και 4 του παρόντος κανονισμού με υπέρβαση της συνολικής εγγυημένης ποσότητας που αναφέρεται στο άρθρο 5γ παράγραφος 3 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, μπορούν να εφαρμόζουν την παράγραφο 1 μόνον εάν και στο μέτρο που η διαπιστωθείσα υπέρβαση είναι μικρότερη από τις διαθέσιμες ποσότητες για τα συγκεκριμένα κράτη μέλη στο κοινοτικό απόθεμα.

(*) ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 1.

(**) ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.»

3. Στο άρθρο 4 παράγραφος 1, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) να χορηγήσουν στους παραγωγούς που αναλαμβάνουν την υποχρέωση να εγκαταλείψουν οριστικά ολόκληρη τη γαλακτοκομική τους παραγωγή ή μέρος αυτής, αποζημίωση που καταβάλλεται σε μία ή περισσότερες ετήσιες δόσεις».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται:

- από την αρχή της έκτης περιόδου του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς όσον αφορά το σημείο 2 του άρθρου 1,

- από την αρχή της έβδομης περιόδου του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς όσον αφορά το σημείο 1 του άρθρου 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3881/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

ο οποίος καθορίζει, για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1989 έως 31 Μαρτίου 1990, το κοινοτικό απόθεμα για την εφαρμογή της εισφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5γ παράγραφος 6,

την πρόταση της Επιτροπής ⁽³⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽⁴⁾,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽⁵⁾,

Εκτιμώντας ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 προβλέπει, στο άρθρο 5γ παράγραφος 4, τη σύσταση κοινοτικού αποθέματος για να συμπληρώνονται, στην αρχή κάθε περιόδου 12 μηνών, οι συνολικές εγγυημένες ποσότητες των κρατών μελών στα οποία το καθεστώς εισφοράς δημιουργεί ιδιαίτερες δυσκολίες· ότι, για την έκτη περίοδο των 12 μηνών, το κοινοτικό απόθεμα πρέπει να καθοριστεί σε 2 082 885,740 τόνους, εκ των οποίων 1 039 885,740 τόννοι προορίζονται για να αντιμετωπιστούν οι δυσκολίες που συναντούν τα κράτη μέλη για τη χορήγηση συμπληρωματικών ή ειδικών ποσοτήτων αναφοράς σε ορισμένες κατηγορίες παραγωγών, όπως

αυτές καθορίζονται στο άρθρο 3β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 857/84 του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 1984 περί γενικών κανονών για την εφαρμογή της εισφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1117/89 ⁽⁷⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1989 έως 31 Μαρτίου 1990, το κοινοτικό απόθεμα που προβλέπεται στο άρθρο 5γ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καθορίζεται σε 2 082 885,740 τόνους, εκ των οποίων 600 000 τόνοι προορίζονται για να αντιμετωπιστούν οι δυσκολίες που συναντούν τα κράτη μέλη για τη χορήγηση ειδικών ποσοτήτων αναφοράς κατ' εφαρμογή του άρθρου 3α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 857/84 και 1 039 885,740 τόννοι προορίζονται για τους παραγωγούς που αναφέρονται στο άρθρο 3β του ίδιου κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την αρχή της έκτης περιόδου των δώδεκα μηνών του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. C 265 της 12. 10. 1988, σ. 5.

⁽⁴⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 24 Νοεμβρίου 1989 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽⁵⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 18 Οκτωβρίου 1989 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 13.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 10.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3882/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 775/87 για την προσωρινή αναστολή μέρους των ποσοτήτων αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 5γ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89 ⁽²⁾; και ιδίως το άρθρο 5γ παράγραφος 6,

την πρόταση τη Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 775/87 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1116/89 ⁽⁴⁾, καθόρισε το ποσοστό αναστολής των ποσοτήτων αναφοράς σε 5,5% έως το τέλος της όγδοης περιόδου του καθεστώτος·

ότι, επειδή η κατάσταση ορισμένων κατηγοριών παραγωγών παραμένει ανησυχητική, η ανάπτυξη της παραγωγής τους για τα επόμενα χρόνια απαιτεί να βρεθούν νέες δυνατότητες διαθέσεως με αύξηση του κοινοτικού αποθέματος· ότι, εντούτοις, για να τηρηθεί ο στόχος του ελέγχου της παραγωγής, μειώθηκαν οι συνολικές εγγυημένες ποσότητες των κρατών μελών που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68· ότι θα πρέπει, συνεπώς, να μειωθεί το ποσοστό αναστολής από 5,5 σε 4,5% για να διατηρηθεί αμετάβλητο το επίπεδο των ποσοτήτων αναφοράς που δεν αναστέλλονται·

ότι, για να διατηρηθεί η πληρωμή στον παραγωγό του ποσού που προκύπτει από το ποσοστό 5,5%, πρέπει να αυξηθεί η αποζημίωση ανά εκατό χιλιόγραμμα αναλογικά με τη μείωση του ποσοστού αναστολής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 775/87 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1 παράγραφος 1, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η αναλογία αυτή καθορίζεται εις τρόπον ώστε η συνολική ποσότητα που αναστέλλεται να είναι 4% για την

τέταρτη περίοδο, 5,5% για την πέμπτη περίοδο και 4,5% για καθεμία από τις τρεις επόμενες διαδοχικές περιόδους της συνολικής εγγυημένης ποσότητας κάθε κράτους μέλους που καθορίζεται στο άρθρο 5γ παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 για την τρίτη δωδεκάμηνη περίοδο.»

2. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Χορηγείται στους συγκεκριμένους παραγωγούς αποζημίωση για τις αναστελλόμενες ποσότητες·

Αυτή η αποζημίωση καθορίζεται:

- για την τέταρτη, πέμπτη και έκτη δωδεκάμηνη περίοδο, σε 10 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα,
- για την έβδομη δωδεκάμηνη περίοδο, σε 8,5 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα,
- για την όγδοη δωδεκάμηνη περίοδο, σε 7 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.»

3. Στο άρθρο 3, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Αναστέλλεται στην Ιταλία ομοίομορφη αναλογία κάθε ποσότητας αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5γ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, που καθορίζεται εις τρόπον ώστε το σύνολο των ποσοτήτων που αναστέλλονται να είναι 0,83% για την έκτη περίοδο και 2,67% για καθεμία από τις δύο διαδοχικές περιόδους της συνολικής εγγυημένης ποσότητας που καθορίζεται στο άρθρο 5γ παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού για την τρίτη δωδεκάμηνη περίοδο.

Χορηγείται στους ενδιαφερόμενους παραγωγούς αποζημίωση για τις αναστελλόμενες ποσότητες. Η αποζημίωση αυτή καθορίζεται:

- για την έκτη δωδεκάμηνη περίοδο, σε 10 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα,
- για την έβδομη δωδεκάμηνη περίοδο, σε 8,5 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα,
- για την όγδοη δωδεκάμηνη περίοδο, σε 7 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Για κάθε δωδεκάμηνη περίοδο, η αποζημίωση καταβάλλεται στους δικαιούχους κατά το δεύτερο τρίμηνο της σχετικής δωδεκάμηνης περιόδου ή κατά το πρώτο τρίμηνο της επόμενης δωδεκάμηνης περιόδου.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την αρχή της έκτης περιόδου των δώδεκα μηνών του καθεστώτος της συμπληρωματικής εισφοράς.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 78 της 20. 3. 1987, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 8.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. NALLET

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3883/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

ο οποίος καθορίζει από την 1η Μαρτίου 1990 την τιμή παρέμβασης του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

τη πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 89 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και τις τιμές παρέμβασης των προϊόντων (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89 (2), και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής (3),

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (4),

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (5),

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1112/89 (6) καθόρισε, για τη γαλακτοκομική περίοδο 1989/90, την ενδεικτική τιμή του γάλακτος και τις τιμές παρέμβασης του βουτύρου, του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη και των τυριών grana padano και parmigiano reggiano·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3881/89 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1989 ο οποίος καθορίζει, για την περίοδο από 1ης Απριλίου 1989 έως 31 Μαρτίου 1990, το κοινοτικό απόθεμα για την εφαρμογή της εισφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (7), αύξησε την εφεδρική ποσότητα που προβλέπη ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 766/89 (8),

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

προκειμένου να αναδιανεμηθεί υπέρ των παραγωγών κατά τη διάρκεια της ανωτέρω περιόδου· ότι, για να αποφευχθεί η επιδείνωση της κατάστασης της αγοράς και για να επανασταθούν ταχέως τα αποθέματα, φαίνεται σκόπιμο να αποφασιστεί από τώρα και στο εξής πτώση της τιμής παρέμβασης του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη η οποία θα εφαρμοστεί από την 1η Μαρτίου 1990,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από την 1η Μαρτίου 1990, οι τιμές παρέμβασης του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη καθορίζονται ως εξής:

(Ecu/100 kg)

	Κοινότητα των Δέκα	Ισπανία
Τιμή παρέμβασης:		
Βούτυρο	293,28	314,74
Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	172,73	218,81

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 1990.

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

(2) Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

(3) ΕΕ αριθ. C 265 της 12. 10. 1988, σ. 6.

(4) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 24 Νοεμβρίου 1989 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

(5) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 18 Οκτωβρίου 1989 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

(6) ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 3.

(7) Βλέπε σελίδα 5 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

(8) ΕΕ αριθ. L 84 της 29. 3. 1989, σ. 6.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3884/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ*

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79 περί καθορισμού των ομάδων προϊόντων και των ειδικών διατάξεων σχετικά με τον υπολογισμό των εισφορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 6,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3609/88 ⁽⁴⁾, καθορίζει στο άρθρο 8 τα ποσά που πρέπει να αφαιρούνται από την τιμή κατωφλίου για τον υπολογισμό των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή τυριών Tilsit, Kashkaval, Tulum Peyniri, καθώς και τυριών που παρασκευάζονται από γάλα προβάτου ή βουβάλου, εφόσον οι τιμές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή δεν είναι μικρότερες από αυτά τα ίδια ποσά·

ότι οι ειδικές εισφορές κατά την εισαγωγή που εφαρμόζονται στα προαναφερόμενα τυριά διατηρήθηκαν αμετάβλητες για την περίοδο 1989/90· ότι, λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι για την εν λόγω γαλακτοκομική περίοδο αυξήθηκε η τιμή κατωφλίου για τα τυριά που ανήκουν στην ομάδα αριθ. 11, που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1114/89 ⁽⁵⁾, ενδείκνυται να αυξηθούν τα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79 σε συνάρτηση με την αύξηση της τιμής κατωφλίου·

ότι, στα πλαίσια των ειδικών σχέσεων που υπάρχουν μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου, φαίνεται σκόπιμο να μειωθεί το επίπεδο της εισφοράς κατά την εισαγωγή για το τυρί Halloumi, που παραδοσιακά παράγεται στην Κύπρο και που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 0406 90 50 και ex 0406 90 89 και, κατά συνέπεια, να προσαρμοστούν τα στοιχεία που αποτελούν τη βάση καθορισμού της εισφοράς αυτής, και ιδίως η ελάχιστη τιμή κατά την εισαγωγή· ότι, για το σκοπό αυτό, πρέπει

να συμπληρωθεί το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

Με την επιφύλαξη των διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 12, η εισφορά ανά 100 χιλιόγραμμα των προϊόντων που ανήκουν στην ομάδα αριθ. 11, ισούται με την τιμή κατωφλίου μειωμένη κατά:

- α) 249,73 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα, εφόσον πρόκειται για προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0406 90 25 και 0406 90 27, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 48 %·
- β) 249,73 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα και αυξανόμενη με ένα στοιχείο ίσο με 24,18 Ecu, εφόσον πρόκειται για προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0406 90 25 και 0406 90 27, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης ανώτερης του 48 %·
- γ) 261,82 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα, εφόσον πρόκειται για προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0406 90 29, 0406 90 31 και 0406 90 50 καθώς και για το τυρί "Tulum Peyniri" που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 0406 90 89, με εξαίρεση τα προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο δ)·
- δ) 294,63 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα, εφόσον πρόκειται για το τυρί "Halloumi" που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 0406 90 50 και ex 0406 90 89,

με την προϋπόθεση ότι η τιμή που ισχύει κατά την εισαγωγή δεν είναι κατώτερη του ποσού που αφαιρείται από την τιμή κατωφλίου. Πάντως, η τιμή που ισχύει κατά την εισαγωγή για τα προϊόντα που αναφέρονται στα στοιχεία γ) και δ) δεν πρέπει να είναι κατώτερη των 243,69 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 329 της 24. 12. 1979, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 315 της 22. 11. 1988, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 6.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. NALLET

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3885/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 353/79 περί θεσπίσεως των όρων αναμείξεως και οινοποιήσεως εντός των ελευθέρων ζωνών στο έδαφος της Κοινότητας για τα προϊόντα του οινικού τομέα καταγωγής τρίτων χωρών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1236/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 3,Εκτιμώντας ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 353/79 ⁽³⁾, με τον οποίο θεσπίζονται οι όροι αναμείξεως και οινοποιήσεως εντός των ελευθέρων ζωνών για τα προϊόντα του οινικού τομέα καταγωγής τρίτων χωρών, δεν παρουσιάζει πλέον κανένα πρακτικό ενδιαφέρον· ότι πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 353/79 καταργείται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. NALLET

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 128 της 11. 5. 1989, σ. 31.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 54 της 5. 3. 1979, σ. 94.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3886/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2392/89 σχετικά με τη θέσπιση των γενικών κανόνων για την περιγραφή και την παρουσίαση των οίνων και των γλευκών σταφυλιών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1236/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 72 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, λαμβάνοντας υπόψη την απόφαση του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στην υπόθεση 311/87 σχετικά με τη χρησιμοποίηση του όρου «Erzeugerabfüllung» ⁽³⁾, ενδείκνυται να διευκρινιστούν, στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2392/89 ⁽⁴⁾, οι κανόνες που διέπουν την ένδειξη στην ετικέτα ενός επιτραπέζιου οίνου ή ενός v.q.p.r.d., ότι η εμφιάλωση του οίνου έγινε στο στάδιο της παραγωγής· ότι, όσον αφορά τις ομάδες αμπελοοικονομικών εκμεταλλεύσεων, μια τέτοια ένδειξη προϋποθέτει ότι τα διάφορα στάδια της παραγωγής, τουλάχιστον από το πάτημα των σταφυλιών και μετά, ευρίσκονταν υπό τον έλεγχο του παραγωγού· ότι η εν λόγω ένδειξη πρέπει λιπόν να απονέμεται σε μια ομάδα αμπελοοικονομικών εκμεταλλεύσεων μόνον εφόσον αυτή η ίδια ομάδα προέβη στην οινοποίηση του περιγραφόμενου με την ένδειξη αυτή οίνου ή εάν προέβη στην εμφιάλωση ενός οίνου που οινοποιήθηκε από ένα από τα μέλη της·

ότι, για να αποφευχθεί οποιαδήποτε αμφιβολία κατά την εφαρμογή της οδηγίας 85/339/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1985 για τις συσκευασίες υγρών τροφίμων ⁽⁵⁾, όσον αφορά ιδίως τις διατάξεις σχετικά με την ανακύκλωση και την επαναπλήρωσή τους, ενδείκνυται να προσδιορισθεί, στο άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2392/89, ότι οι ενδείξεις, τα σημεία και σήματα που εμφανίζονται πάνω στα δοχεία, κατ' εφαρμογή των διατάξεων που θεσπίζονται βάσει της εν λόγω οδηγίας, δεν αποτελούν μέρος της σήμανσης με ετικέτα των οίνων και των γλευκών σταφυλιών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2392/89 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 παράγραφος 3, το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) την ένδειξη για την εμφιάλωσή τους:

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 128 της 11. 5. 1989, σ. 31.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. C 300 της 25. 11. 1988, σ. 8.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 232 της 9. 8. 1989, σ. 13.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 176 της 6. 7. 1985, σ. 18.

- είτε στην αμπελοοικονομική εκμετάλλευση όπου έχουν τρυγηθεί και οινοποιηθεί τα σταφύλια που χρησιμοποιήθηκαν γι' αυτούς τους οίνους,
- είτε σε ομάδα αμπελοοικονομικών εκμεταλλεύσεων, εφόσον ο εν λόγω οίνος παρήχθη από τις αμπελοοικονομικές εκμεταλλεύσεις μέλη της ομάδας αυτής ή από την ίδια την ομάδα, από σταφύλια ή γλεύκη που προέρχονται από αυτές τις αμπελοοικονομικές εκμεταλλεύσεις,
- είτε σε επιχείρηση που βρίσκεται στην αναφερόμενη περιοχή παραγωγής με την οποία οι αμπελοοικονομικές εκμεταλλεύσεις, όπου έχουν τρυγηθεί τα χρησιμοποιηθέντα σταφύλια, συνδέονται στα πλαίσια ομάδας αμπελοοικονομικών εκμεταλλεύσεων και η οποία προέβη στην οινοποίηση των σταφυλιών αυτών.»

2. Στο άρθρο 11 παράγραφος 2, το στοιχείο π) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«π) ενδείξεις για την εμφιάλωσή τους:

- είτε στην αμπελοοικονομική εκμετάλλευση όπου έχουν τρυγηθεί και οινοποιηθεί τα σταφύλια που χρησιμοποιήθηκαν για τους οίνους αυτούς,
- είτε σε ομάδα αμπελοοικονομικών εκμεταλλεύσεων, εφόσον ο εν λόγω οίνος παρήχθη από τις αμπελοοικονομικές εκμεταλλεύσεις μέλη της ομάδας αυτής ή από την ίδια την ομάδα, από σταφύλια ή γλεύκη που προέρχονται από αυτές τις αμπελοοικονομικές εκμεταλλεύσεις,
- είτε σε επιχείρηση που βρίσκεται στην αναφερόμενη καθορισμένη περιοχή ή σε όμορη με αυτή περιοχή με την οποία οι αμπελοοικονομικές εκμεταλλεύσεις όπου τα χρησιμοποιηθέντα σταφύλια έχουν τρυγηθεί, συνδέονται στα πλαίσια ομάδας αμπελοοικονομικών εκμεταλλεύσεων και η οποία προέβη στην οινοποίηση αυτών των σταφυλιών.»

3. Στο άρθρο 38 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— που προβλέπονται από τις διατάξεις των κρατών μελών στα πλαίσια της εφαρμογής της οδηγίας 85/339/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1985 για τις συσκευασίες υγρών τροφίμων ^(*)».^(*) ΕΕ αριθ. L 176 της 6. 7. 1985, σ. 18.»*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ωστόσο, το άρθρο 1 σημεία 1 και 2, εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. NALLET

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3887/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2390/89 για τους γενικούς κανόνες εισαγωγής οίνων, χυμών και γλυκών σταφυλιών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1236/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 1 παράγραφος 2 και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2390/89 ⁽³⁾ προβλέπουν διευκολύνσεις για την εισαγωγή αμπελοοινικών προϊόντων, καταγωγής τρίτων χωρών, οι οποίες προσφέρουν ιδιαίτερες εγγυήσεις σχετικά με τη βεβαίωση καταγωγής και καταλληλότητας καθώς και το δελτίο ανάλυσης· ότι το άρθρο 3 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού περιορίζει τις εν λόγω διευκολύνσεις κατά τη διάρκεια δοκιμαστικής περιόδου η οποία λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1989· ότι, λαμβάνοντας υπόψη την απαιτούμενη προθεσμία για την εξέταση της λειτουργίας του μελλοντικού καθεστώτος, η ανωτέρω περίοδος θα πρέπει να παραταθεί κατά επτά μήνες·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2390/89 θεσπίζει διατάξεις σχετικά με τη βεβαίωση καταγωγής και καταλληλότητας καθώς και το δελτίο ανάλυσης για την εισαγωγή αμπελοοινικών προϊόντων· ότι, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού, οι διατάξεις αυτές δεν εφαρμόζονται στους οίνους με την ονομασία «Tokaji Aszu» και «Tokaji Szamorodni»·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3677/89 ⁽⁴⁾ προβλέπει παρέκκλιση για τους οίνους που δικαιούνται την ονομασία

«Tokaji», σε ό,τι αφορά τον ολικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο, εφόσον εισάγονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση· ότι, ενδείκνυται, όλοι οι οίνοι που εισάγονται με την ονομασία «Tokaji» να υπάγονται στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2390/89,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2390/89 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 3 παράγραφος 2, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1989» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιουλίου 1990».
2. Στο άρθρο 4, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στους ακόλουθους vins de liqueur:

- οίνοι Porto και Madère και μοσχάτο Setúbal που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 2204 21 41, ex 2204 21 51, ex 2204 29 41 και ex 2204 29 51,
- vins de liqueur Boberg που παρουσιάζονται με πιστοποιητικό ονομασίας καταγωγής.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. NALLET

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 128 της 11. 5. 1989, σ. 31.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 232 της 9. 8. 1989, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 360 της 9. 12. 1989, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3888/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την τρίτη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων εισαγομένων οίνων που μπορούν να αποτελέσουν το αντικείμενο οινολογικών πρακτικών που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1236/89 (2), και ιδίως το άρθρο 73 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 70 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 προβλέπει ότι τα εισαγόμενα προϊόντα που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο πρέπει να συνοδεύονται από βεβαίωση η οποία να πιστοποιεί ότι τα προϊόντα αυτά ανταποκρίνονται στις διατάξεις στις οποίες υπόκεινται η παραγωγή, η διάθεση στην κυκλοφορία και, ενδεχομένως, η παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση στην τρίτη χώρα από την οποία κατάγονται·

ότι το άρθρο 73 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού προβλέπει ότι τα εν λόγω εισαγόμενα προϊόντα τα οποία έχουν αποτελέσει αντικείμενο οινολογικών πρακτικών, μη αποδεκτών από την κοινοτική νομοθεσία ή που δεν είναι σύμφωνες με τις διατάξεις του εν λόγω κανονισμού ή με εκείνες που θεσπίστηκαν κατ' εφαρμογή του, δεν είναι δυνατόν, εκτός παρεκκλίσεως, να προσφέρονται ή να παραδίδονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση· ότι το Συμβούλιο παρέκκλιने από την αρχή αυτή με τον κανονισμό (ΕΟΚ)

αριθ. 1873/84 (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2245/89 (4)· ότι η εν λόγω παρέκκλιση λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1989· ότι, για να μπορέσουν να συνεχιστούν οι διαβουλεύσεις μεταξύ της Κοινότητας και της ενδιαφερόμενης τρίτης χώρας, με την προοπτική ενδεχόμενης συμφωνίας στον εν λόγω τομέα, θα πρέπει να παραταθεί για επτά μήνες η περίοδος ισχύος της εν λόγω παρέκκλισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στον τίτλο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84, η αναφορά στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 αντικαθίσταται από αναφορά στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87.

Άρθρο 2

Στο άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1989» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιουλίου 1990».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

(1) ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 128 της 11. 5. 1989, σ. 31.

(3) ΕΕ αριθ. L 176 της 3. 7. 1984, σ. 6.

(4) ΕΕ αριθ. L 216 της 27. 7. 1989, σ. 2.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3889/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για το κατεψυγμένο κρέας βοοειδών που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0202 καθώς και για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0206 29 91 (1990)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, για το κατεψυγμένο κρέας βοοειδών που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0202 και τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0206 29 91, η Κοινότητα ανέλαβε τη δέσμευση, στα πλαίσια της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ), να ανοίξει ετήσια κοινοτική δασμολογική ποσόστωση με δασμό 20 %, το ύψος της οποίας, εκφρασμένο σε βάρος κρέατος χωρίς κόκαλα, έχει καθοριστεί σε 53 000 τόνους· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να ανοίξει η ποσόστωση αυτή για το έτος 1990·

ότι είναι σκόπιμο να διασφαλίζεται, ιδίως, η πρόσβαση όλων των ενδιαφερομένων εντός της Κοινότητας στην εν λόγω ποσόστωση καθώς και η αδιάκοπη εφαρμογή του δασμού που προβλέπεται για την ποσόστωση αυτή σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων μέχρι την εξάντληση του συνόλου της ποσοστώσεως·

ότι πρέπει να εξασφαλιστεί αρμονική μετάβαση μεταξύ του καθεστώτος που βασίζεται στην εθνική διαχείριση και εφαρμοζόταν κατά τα προηγούμενα έτη και του κοινοτικού καθεστώτος διαχειρίσεως που εφαρμόζεται από το 1990· ότι, για το σκοπό αυτό, ένα σύστημα κατανομής από την Κοινότητα των διαθέσιμων ποσοτήτων στους παραδοσιακούς εμπορευόμενους, αφενός, και στους ενδιαφερόμενους από το εμπόριο κρέατος βοοειδών, αφετέρου, είναι δυνατόν να επιτρέψει την προοδευτική πρόσβαση των εμπορευόμενων στα πλεονεκτήματα του εν λόγω καθεστώτος· ότι, για να εξασφαλιστεί η σοβαρότητα των δραστηριοτήτων τους, πρέπει να ληφθούν υπόψη οι ποσότητες ορισμένης σπουδαιότητας που είναι αντιπροσωπευτικές των κοινοτικών συναλλαγών·

ότι, για τον προσδιορισμό των παραδοσιακών εμπορευόμενων, πρέπει να ληφθεί υπόψη η ιδιαίτερη κατάσταση που επικρατεί στην Πορτογαλία όπου η εν λόγω ποσόστωση εφαρμόζεται μόνο από το 1988·

ότι, για να επιτραπεί η πλήρης χρησιμοποίηση του συνόλου της ποσοστώσεως, πρέπει να καθορισθεί ημερομηνία λήξεως της προθεσμίας για την υποβολή των αιτήσεων πιστοποιητικών εισαγωγής και να προβλεφθεί η μεταφορά των ποσοτήτων που, ενδεχομένως, δεν έχουν ζητηθεί μέχρι την ημερομηνία αυτή, στο τελευταίο τρίμηνο του έτους 1990 καθώς και η κατανομή τους, συναρτήσει ιδίως του μεγέθους των εναπομεινουσών ποσοτήτων και όχι των κριτηρίων κατανομής που προβλέπονται μεταξύ των διαφόρων κατηγοριών εμπορευμένων·

ότι οι λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πρέπει να θεσπιστούν με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής

οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/89 (2),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ανοίγεται για το έτος 1990 κοινοτική δασμολογική ποσόστωση για το κατεψυγμένο κρέας βοοειδών που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0202 και τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0206 29 91, συνολικού ύψους 53 000 τόνων εκφρασμένων σε βάρος κρέατος χωρίς κόκαλο.

Για την καταχώρηση στην εν λόγω ποσόστωση, 100 χιλιόγραμμα κρέατος με κόκαλο ισοδυναμούν με 77 χιλιόγραμμα κρέατος χωρίς κόκαλο.

2. Στα πλαίσια του παρόντος κανονισμού, ως κατεψυγμένο κρέας νοείται το κρέας το οποίο, κατά τη στιγμή παραλαβής της διασαφήσεως εισαγωγής, προσκομίζεται κατεψυγμένο.

3. Στα πλαίσια του όγκου της ποσοστώσεως, ο εφαρμοστέος δασμός του κοινού δασμολογίου καθορίζεται σε 20 %.

Άρθρο 2

Το σύνολο της ποσοστώσεως των 53 000 τόνων διαιρείται σε δύο μέρη ως εξής:

- α) το πρώτο τμήμα, που ισούται με 90 %, ήτοι με 47 000 τόνους, κατανέμεται μεταξύ των εισαγωγέων οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών, έχουν εισάγει κατεψυγμένα κρέατα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0202 και προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0206 29 91 που αποτελούν αντικείμενο του παρόντος καθεστώτος εισαγωγής· εντούτοις, το εν λόγω χρονικό διάστημα περιορίζεται στα δύο τελευταία έτη για τους εμπορευόμενους που έχουν εισάγει τα κρέατα αυτά ή τα προϊόντα αυτά στην Πορτογαλία·
- β) το δεύτερο τμήμα, που ισούται με 10 %, ήτοι με 5 300 τόνους, κατανέμεται μεταξύ των εμπορευόμενων οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι για μια ελάχιστη ποσότητα και κατά τη διάρκεια περιόδου που θα καθορισθεί, βρίσκονται σε συναλλαγές με τρίτες χώρες όσον αφορά τα βόεια κρέατα εκτός από εκείνα που αποτελούν αντικείμενο του παρόντος καθεστώτος εισαγωγής ή εργασιών τελειοποίησης για επανεξαγωγή ή επανεισαγωγή.

Άρθρο 3

1. Οι ποσότητες για τις οποίες δεν έχει υποβληθεί αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής μέχρι τις 31 Αυγούστου του 1990,

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.

(2) ΕΕ αριθ. L 61 της 4. 3. 1989, σ. 43.

αποτελούν αντικείμενο νέας κατανομής κατά τη διάρκεια του τέταρτου τριμήνου του ίδιου έτους, κατά περίπτωση, χωρίς να ληφθεί υπόψη η κατανομή που αναφέρεται στο άρθρο 2.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν από τις 16 Σεπτεμβρίου 1990, τις ποσότητες οι οποίες δεν έχουν ζητηθεί μέχρι τις 31 Αυγούστου του ίδιου έτους.

Άρθρο 4

Οι λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, και ιδίως:

- α) οι κανόνες για την κατανομή και τη χορήγηση των διαθέσιμων ποσοτήτων μεταξύ των ενδιαφερομένων που αναφέρονται στο άρθρο 2 και
- β) οι όροι εκδόσεως και η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εισαγωγής

θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3890/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα κατεψυγμένα διαφράγματα βοοειδών που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0206 29 91 (1990)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι για τα κατεψυγμένα διαφράγματα βοοειδών που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0206 29 91 η Κοινότητα ανέλαβε τη δέσμευση, στα πλαίσια της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ), να ανοίξει ετήσια κοινοτική δασμολογική ποσόστωση με δασμό 4 %, ο όγκος της οποίας καθορίζεται σε 1 500 τόνους· ότι πρέπει, συνεπώς, να ανοιχθεί η εν λόγω ποσόστωση για το έτος 1990·

ότι είναι σκόπιμο να διασφαλίζεται, ιδίως, η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των ενδιαφερομένων εντός της Κοινότητας στην εν λόγω ποσόστωση και η αδιάκοπη εφαρμογή του δασμού που προβλέπεται για την ποσόστωση σε όλες τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος μέχρι την εξάντληση του συνόλου της ποσόστωσης·

ότι οι λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πρέπει να θεσπιστούν με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/89 ⁽²⁾,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Άρθρο 1

1. Ανοίγεται για το έτος 1990 κοινοτική δασμολογική ποσόστωση για τα κατεψυγμένα διαφράγματα βοοειδών που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0206 29 91. Το συνολικό ύψος της εν λόγω ποσόστωσης ανέρχεται σε 1 500 τόνους.

2. Στα πλαίσια της ποσόστωσης ο εφαρμοστέος δασμός του κοινού δασμολογίου καθορίζεται σε 4 %.

Άρθρο 2

Οι λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, και ιδίως:

- α) οι διατάξεις που εγγυώνται τη φύση, την προέλευση και την καταγωγή του προϊόντος,
- β) οι διατάξεις σχετικά με την αναγνώριση του εγγράφου που επιτρέπει την εξακρίβωση των εγγυήσεων που αναφέρονται στο στοιχείο α),

θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1990.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 61 της 4. 3. 1989, σ. 43.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3891/88 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0201 και 0202 καθώς και για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0206 10 95 και 0206 29 91 (1990)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα των κωδικών ΣΟ 0201 και 0202 και για τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0206 10 95 και 0206 29 91, η Κοινότητα ανέλαβε τη δέσμευση, στα πλαίσια της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΕΔΕ), να ανοίξει ετήσια κοινοτική δασμολογική ποσόστωση με δασμό 20%, της οποίας ο όγκος, εκφρασμένος σε βάρος του προϊόντος, έχει καθοριστεί σε 34 300 τόνους· ότι πρέπει, συνεπώς, να ανοίξει η ποσόστωση αυτή για το έτος 1990·

ότι είναι σκόπιμο να διασφαλίζεται η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των ενδιαφερομένων εντός της Κοινότητας στην εν λόγω ποσόστωση και η αδιάκοπη εφαρμογή του δασμού που προβλέπεται για την ποσόστωση αυτή σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων μέχρι την εξάντληση του συνόλου της ποσόστωσης· ότι, για το σκοπό αυτό, πρέπει να καθιερωθεί σύστημα χρησιμοποίησης της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης με βάση την προσκόμιση πιστοποιητικού αυθεντικότητας που εγγυάται τη φύση, την προέλευση και την καταγωγή των προϊόντων·

ότι οι λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πρέπει να θεσπισθούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/89 (2),

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. NALLET

Άρθρο 1

1. Ανοίγεται για το έτος 1990 κοινοτική δασμολογική ποσόστωση συνολικού ύψους 34 300 τόνων κατά βάρος προϊόντος για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα σε απλή ψύξη ή κατεψυγμένα των κωδικών ΣΟ 0201 και 0202 καθώς και για τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0206 10 95 και 0206 29 91.

2. Στα πλαίσια της ποσοστάσεως, ο εφαρμοστέος δασμός του κοινού δασμολογίου καθορίζεται σε 20%.

Άρθρο 2

Οι λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, και ιδίως:

- α) οι διατάξεις που εγγυώνται τη φύση, την προέλευση και την καταγωγή του προϊόντος,
- β) οι διατάξεις σχετικά με την αναγνώριση του εγγράφου που επιτρέπει την εξακρίβωση των εγγυήσεων που αναφέρονται στο στοιχείο α),

θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1990.

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.

(2) ΕΕ αριθ. L 61 της 4. 3. 1989, σ. 43.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3892/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για το κατεψυγμένο κρέας βουβάλου που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0202 30 90 (1990)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, για το κατεψυγμένο κρέας βουβάλου που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0202 30 90, η Κοινότητα ανέλαβε τη δέσμευση, στα πλαίσια της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ), να ανοίγει ετήσια κοινοτική δασμολογική ποσόστωση με δασμό 20 %, το μέγεθος της οποίας καθορίζεται σε 2 250 τόνους· ότι πρέπει, συνεπώς, να ανοίξει η ποσόστωση αυτή για το έτος 1990·

ότι ενδείκνυται να εξασφαλιστεί η υπό ίσους όρους και συνεχής πρόσβαση όλων των ενδιαφερόμενων εντός της Κοινότητας στην εν λόγω ποσόστωση καθώς και η αδιάλειπτη εφαρμογή του ποσοστού που προβλέπεται για την ποσόστωση αυτή σε όλες τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος και μέχρι την εξάντληση της ποσόστωσης· ότι, για το σκοπό αυτό, πρέπει να καθιερωθεί σύστημα χρησιμοποίησης της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης με βάση την προσκόμιση πιστοποιητικού γνησιότητας που εγγυάται τη φύση, την προέλευση και την καταγωγή του προϊόντος·

ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού πρέπει να καθοριστούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/89 ⁽²⁾,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ανοίγεται για το έτος 1990 κοινοτική δασμολογική ποσόστωση για το κατεψυγμένο κρέας βουβάλου που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0202 30 90, συνολικού μεγέθους 2 250 τόνων.

2. Στα πλαίσια της ποσόστωσης, ο επιβαλλόμενος δασμός του κοινού δασμολογίου ορίζεται σε 20 %.

Άρθρο 2

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, και ιδίως:

- α) οι διατάξεις που εγγυώνται τη φύση, την προέλευση και την καταγωγή του προϊόντος,
- β) οι διατάξεις σχετικά με την αναγνώριση του εγγράφου που επιτρέπει την εξακρίβωση των εγγυήσεων που αναφέρονται στο στοιχείο α),

καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1990.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 61 της 4. 3. 1989, σ. 43.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3893/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1787/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 1788/89 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ζώα ορισμένων ορεσίβιων φυλών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας ότι, με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1787/89 ⁽¹⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 1877/89 ⁽²⁾, το Συμβούλιο άνοιξε, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1989 μέχρι τις 30 Ιουνίου 1990, τις συμβατικές κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις που προβλέπονται για τα ζώα ορισμένων ορεσίβιων φυλών των οποίων το σύστημα διαχείρισης είχε αλλάξει ολοκληρωτικά προκειμένου να καταστεί περισσότερο σύμφωνο με τον κοινοτικό χαρακτήρα των ποσοστώσεων αυτών· ότι η εφαρμογή των κανονισμών αυτών, κατά τη διάρκεια των πρώτων μηνών, ενεφάνισε δυσκολίες οι οποίες καθιστούν αναγκαία την τροποποίηση του εφαρμοζόμενου συστήματος και, συνεπώς, των εν λόγω κανονισμών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1787/89 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Το καθένα από τα προβλεπόμενα τμήματα στο άρθρο 1 παράγραφος 4 υποδιαιρείται σε δύο μέρη.

Το πρώτο, ίσο με 90 %, ήτοι 19 170 κεφαλές, προορίζεται για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς οι οποίοι μπορούν να δικαιολογήσουν την εισαγωγή ζώων που αποτελούν αντικείμενο της εν λόγω ποσόστωσης κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών ή, στην περίπτωση της Ισπανίας, κατά τη διάρκεια των δύο τελευταίων ετών.

Το δεύτερο, ίσο με 10 %, ήτοι 2 130 κεφαλές, προορίζεται για τους άλλους εισαγωγείς οι οποίοι, κατά την υποβολή της αίτησης, αναλαμβάνουν την υποχρέωση να φυλάξουν τα εισαγόμενα ζώα στις δικές τους εγκαταστάσεις ή ασκούν την εμπορία ζώντων βοοειδών επί ένα τουλάχιστον έτος και είναι εγγεγραμμένοι σε δημόσιο μητρώο του κράτους μέλους ή μπορούν να προσκομίσουν απόδειξη περί της ασκήσεως αυτής αναγνωρισμένη από την αρμόδια αρχή.

2. Η κατανομή των 19 170 κεφαλών μεταξύ των διαφόρων εισαγωγέων γίνεται κατ' αναλογία των προηγούμε-

νων εισαγωγών των τριών εξεταζόμενων ετών, ενώ εκείνη των 2 130 κεφαλών γίνεται κατ' αναλογία των αιτήσεων συμμετοχής που υποβάλλονται από τους εισαγωγείς. Στην τελευταία αυτή περίπτωση:

- α) οι αιτήσεις συμμετοχής, οι οποίες τυχόν αφορούν ποσότητες μεγαλύτερες από 50 κεφαλές, μειώνονται αυτόματα στον αριθμό αυτό·
- β) οι αιτήσεις οι οποίες τυχόν συνεπάγονται πιστοποιητικό συμμετοχής για ποσότητα μικρότερη από πέντε κεφαλές, δεν λαμβάνονται υπόψη·
- γ) οι ποσότητες οι οποίες δεν θα έχουν διατεθεί στη διάρκεια της πρώτης περιόδου, εξαιτίας του περιορισμού των πέντε κεφαλών, κατά κατώτατο όριο, που προβλέπεται στο στοιχείο β) και που ήταν σε ισχύ στη διάρκεια της πρώτης περιόδου, θα προστίθενται στις προς κατανομή ποσότητες της δεύτερης περιόδου·
- δ) εάν η κατανομή αυτή καταλήγει σε ποσότητα μικρότερη από πέντε κεφαλές ανά αίτηση, η διάθεση γίνεται με κλήρο (με ποσότητα πέντε κεφαλών).

3. Οι ποσότητες που, ενδεχομένως, παραμένουν αζήτητες και μη κατανεμημένες, στα πλαίσια ενός από τα μέρη που αναφέρονται στην παράγραφο 1, κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου, μεταβιβάζονται αυτόματα στο άλλο μέρος.»

Άρθρο 2

Το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1788/89 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Το καθένα από τα προβλεπόμενα τμήματα στο άρθρο 1 παράγραφος 4 υποδιαιρείται σε δύο μέρη.

Το πρώτο, ίσο με 90 %, ήτοι 2 250 κεφαλές, προορίζεται για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς, οι οποίοι μπορούν να δικαιολογήσουν την εισαγωγή ζώων που αποτελούν αντικείμενο της εν λόγω ποσόστωσης κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών ή, στην περίπτωση της Ισπανίας, κατά τη διάρκεια των δύο τελευταίων ετών.

Το δεύτερο, ίσο με 10 %, ήτοι 250 κεφαλές, προορίζεται για τους άλλους εισαγωγείς οι οποίοι, κατά την υποβολή της αίτησης, αναλαμβάνουν την υποχρέωση να φυλάξουν τα εισαγόμενα ζώα στις δικές τους εγκαταστάσεις ή ασκούν την εμπορία ζώντων βοοειδών επί ένα τουλάχιστον έτος και είναι εγγεγραμμένοι σε δημόσιο μητρώο του κράτους μέλους, ή μπορούν να προσκομίσουν απόδειξη περί της ασκήσεως αυτής αναγνωρισμένη από την αρμόδια αρχή.

2. Η κατανομή των 2 250 κεφαλών μεταξύ των διαφόρων εισαγωγέων γίνεται κατ' αναλογία των προηγούμενων εισαγωγών των τριών εξεταζόμενων ετών ενώ εκείνη των 250 κεφαλών γίνεται κατ' αναλογία των αιτήσεων

(1) ΕΕ αριθ. L 176 της 23. 6. 1989, σ. 5.

(2) ΕΕ αριθ. L 176 της 23. 6. 1989, σ. 8.

συμμετοχής που υποβάλλονται από τους εισαγωγείς.
Στην τελευταία αυτή περίπτωση:

- α) οι αιτήσεις συμμετοχής, οι οποίες τυχόν αφορούν ποσότητες μεγαλύτερες από 50 κεφαλές, μειώνονται αυτόματα στον αριθμό αυτό·
- β) οι αιτήσεις οι οποίες τυχόν συνελάγονται πιστοποιητικό συμμετοχής για ποσότητα μικρότερη από πέντε κεφαλές, δεν λαμβάνονται υπόψη·
- γ) οι ποσότητες οι οποίες δεν θα έχουν διατεθεί στη διάρκεια της πρώτης περιόδου, εξαιτίας του περιορισμού των πέντε κεφαλών, κατά κατώτατο όριο, που προβλέπεται στο στοιχείο β) και που ήταν σε ισχύ στη διάρκεια της πρώτης περιόδου, θα προστίθενται στις προς κατανομή ποσότητες της δεύτερης περιόδου·

δ) εάν η κατανομή αυτή καταλήγει σε ποσότητα μικρότερη από πέντε κεφαλές ανά αίτηση, η διάθεση γίνεται με κλήρο (με ποσότητα πέντε κεφαλών).

3. Οι ποσότητες που ενδεχομένως παραμένουν αζήτητες και μη κατανεμημένες, στα πλαίσια ενός από τα μέρη που αναφέρονται στην παράγραφο 1, κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου, μεταβιβάζονται αυτόματα στο άλλο μέρος».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3894/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2967/89 για τη συνέχιση των εισαγωγών βουτύρου Νέας Ζηλανδίας στο Ηνωμένο Βασίλειο με ειδικούς όρους

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης του 1972, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 18 που είναι προσαρτημένο στην εν λόγω πράξη,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2967/89 ⁽¹⁾ επιτρέπει προσωρινά στο Ηνωμένο Βασίλειο να εισάγει ορισμένη ποσότητα βουτύρου Νέας Ζηλανδίας με ειδικούς όρους μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1992·

ότι θα πρέπει να προσαρμοστεί το ύψος της ειδικής εισφοράς σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2967/89,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η ειδική εισφορά των 45,83 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2967/89 αντικαθίσταται με μια ειδική εισφορά 44,02 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 1989.

*Για το Συμβούλιο**Ο Πρόεδρος*

H. NALLET

(¹) ΕΕ αριθ. 281 της 30. 9. 1989, σ. 114.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3895/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 987/68 περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση ενισχύσεως για το αποκορυφωμένο γάλα που μεταποιείται σε τυρίνη και τυρινικά άλατα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 987/68 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3554/88 ⁽⁴⁾, προβλέπει ότι η χορήγηση της ενισχύσεως μπορεί να περιοριστεί σε ορισμένες χρήσεις της καζεΐνης και των καζεϊνικών αλάτων (τυρίνης και τυρινικών αλάτων) όταν το απαιτεί η κατάσταση της αγοράς· ότι το μέτρο αυτό εφαρμόζεται έως τις 31 Δεκεμβρίου 1989 και ότι η ενδεχόμενη παράτασή του αποφασίζεται με βάση μια έκθεση της Επιτροπής·

ότι το εν λόγω μέτρο εφαρμόστηκε πραγματικά από την 1η Μαρτίου 1989 και ότι είναι αναγκαία μια μεγαλύτερη περίοδος παρατηρήσεως πριν συναχθούν οριστικά συμπεράσματα επί των αποτελεσμάτων και των επιπτώσεών του· ότι είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμο να παραταθεί προσωρινά η εφαρμογή των ισχυόντων περιορισμών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 987/68, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1989» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Μαρτίου 1990» και η ημερομηνία «30 Νοεμβρίου 1989» από την ημερομηνία «28 Φεβρουαρίου 1990».

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Δεκεμβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 18. 7. 1968, σ. 6.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 311 της 17. 11. 1988, σ. 6.